



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ
2 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1992

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
148

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

- 289 Τροποποίηση διατάξεων του Π.Δ. 400/1983 «Εφαρμογή των μέτρων καταπολέμησης της εχινόκοκκιασης – υδατίδωσης, της λύσσας και άλλων ζωοανθρωπονόσων» (Α 151) 1
- 290 Τροποποίηση διατάξεων του Π.Δ. 786/1978 «περί της Κτηνιατρικής Επιθεωρήσεως νωπών, κατεψυγμένων και λοιπών συντηρημένων εδωδιμων αλιευμάτων» (Α 182) 2
- 291 Τροποποίηση διατάξεων του Β.Δ. 625/1971 «περί αναγνώρισεως ονομασιών προελεύσεως οίνων» (Α 196) 3

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Ανακοίνωση για την Ιδρυτική Διακήρυξη της Οικονομικής Συνεργασίας των Χωρών του Ευξείνου Πόντου 4

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

- Διορθώσεις σφαλμάτων στο Π.Δ. 246/18.7.92 αρμοδιότητας Υπουργείου Υγείας, Πρόνοιας και Κοιν. Ασφαλίσεων 5
- Διόρθωση σφάλματος το Ν. 2071/92 6

ΠΡΟΕΔΡΙΚΑ ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 289 (1)

- Τροποποίηση διατάξεων του Π.Δ. 400/1983 «Εφαρμογή των μέτρων καταπολέμησης της εχινόκοκκιασης – υδατίδωσης, της λύσσας και άλλων ζωοανθρωπονόσων» (Α 151).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των παρ. 1 και 4 του άρθρου 1 του Ν. 829/1978 «περί καταπολέμησης της εχινόκοκκιασεως – υδατίδωσης, της λύσσας και των λοιπών ζωοανθρωπονόσων» (Α 203), όπως η παρ. 1 τροποποιήθηκε με την παρ. 2 του άρθρου 32 του Ν. 1845/1989 «Ανάπτυξη και αξιοποίηση της αγροτικής έρευνας και τεχνολογίας – Δασοπροστασία και άλλες διατάξεις» (Α 102).

2. Την 298/1992 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υπουργού Γεωργίας, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Το άρθρο 2 του Π.Δ. 400/1983 αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 2

Οργάνωση και εφαρμογή της καταπολέμησης των ζωοανθρωπονόσων

1. Η καταπολέμηση των ζωοανθρωπονόσων του άρθρου 1 ενεργείται σύμφωνα με ειδικό πρόγραμμα, το οποίο καταρτίζεται στα πλαίσια των διατάξεων του Ν. 829/1978 και του παρόντος διατάγματος από την αρμόδια κεντρική υπηρεσία του Υπουργείου Γεωργίας και εφαρμόζεται ανάλογα με τις υπάρχουσες ή τις παρουσιαζόμενες ανάγκες ταυτόχρονα σε όλη τη χώρα ή τμήματα αυτής.

2. Το ανωτέρω πρόγραμμα κοινοποιείται σε όλες τις περιφερειακές κτηνιατρικές υπηρεσίες, από τις οποίες οι νομαρχιακοί επιτέδου μεριμνούν για την άμεση σύνταξη σχεδίου εφαρμογής του στο Νομό με βάση τις υπάρχουσες δυνατότητες.

3. Το προσαρμοσμένο στις τοπικές και ειδικότερες συνθήκες του Νομού πρόγραμμα, που μπορεί να περιλαμβάνει για το χρόνο εφαρμογής του την υλοποίηση όλων ή μέρους των προβλεπόμενων μέτρων σε ολόκληρο το Νομό ή τμήματα αυτού, υποβάλλεται για έγκριση στο οικείο νομαρχιακό συμβούλιο με προοπτική να εφαρμοσθεί για ένα ή περισσότερα χρόνια. Κάθε τροποποίησή του αρχικά υποβληθέντος και εγκριθέντος προγράμματος (υλοποίηση έκτακτων μέτρων, επέκταση εφαρμογής του κ.λπ.) υπόκειται στην έγκριση του νομαρχιακού συμβουλίου.

4. Το νομαρχιακό συμβούλιο εγκρίνει την εφαρμογή του προτεινομένου προγράμματος ως έχει ή τροποποιημένου, σε συνεδρίαση που μπορεί να μετέχουν, χωρίς ψήφο, ύστερα από πρόσκληση του Προέδρου του και οι προϊστάμενοι των νομαρχιακών επιπέδου υπηρεσιών Κτηνιατρικής και Υγιεινής, οι Διοικητές της Αστυνομικής Αρχής και Αγροφυλακής, ένα εκπρόσωπος των Δήμων και Κοινοτήτων του Νομού και ένας εκπρόσωπος των ιδιωτών κτηνιάτρων που ορίζονται από το νομάρχη, καθώς και ένας εκπρόσωπος του ζωοφιλικού σωματείου του Νομού που απαρτίζεται από περισσότερα μέλη που ορίζεται από το σωματείο αυτό.

5. Το πρόγραμμα τίθεται σε εφαρμογή με απόφασή του νομάρχη.»

Άρθρο 2

Στο άρθρο 3 του Π.Δ. 400/1983 η παρ. 8 καταργείται και προστίθενται νέοι παρ. 8 έως 10, το κείμενο των οποίων έχει ως εξής:

«8. Ιδιοκτήτης σκύλου που επιθυμεί την καταγραφή και σήμανση του σκύλου του από ιδιώτη κτηνίατρο, οφείλει να καταβάλει την ειδική εισφορά κατοχής σκύλου του άρθρου 4 του Ν. 829/1978 στην κτηνιατρική υπηρεσία της περιοχής του και να οδηγήσει το σκύλο του σε κτηνίατρο της επιλογής του, που είναι συμβεβλημένος για το σκοπό αυτόν με την κτηνιατρική υπηρεσία, προ-

σκομίζοντας υποχρεωτικά και διπλότυπο καταβολής της ανωτέρω εισφοράς.

9. Οι ιδιώτες κτηνίατροι που ασχολούνται με την καταγραφή και σήμανση σκύλων ενεργούν σύμφωνα με τις διατάξεις της παρ. 6 του παρόντος άρθρου και οφείλουν να υποβάλουν στην κτηνιατρική υπηρεσία της περιοχής τους υπεύθυνη δήλωση του Ν. 1599/1986 (Α 75) από την οποία να προκύπτει ότι επιθυμούν να ασχοληθούν με τις εργασίες αυτές. Η κτηνιατρική υπηρεσία μεριμνά για τον εφοδιασμό των ιδιωτών κτηνιάτρων με τα αναγκαία υλικά σήμανσης και καταγραφής σκύλων.

10. Σε διάστημα δέκα ημερών από το θάνατο, την απώλεια, την αλλαγή κυριότητας ή του τόπου διαβίωσης του σκύλου, ο ιδιοκτήτης του οφείλει να δηλώσει τη σχετική μεταβολή στην κτηνιατρική υπηρεσία της περιοχής του ή στον ιδιώτη κτηνίατρο που έκανε την καταγραφή.

Ο τελευταίος ενημερώνει την κτηνιατρική υπηρεσία στα μητρώα της οποίας έχει καταγραφεί ο σκύλος.»

Άρθρο 3

Το άρθρο 4 του Π.Δ. 400/1983 αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 4

Κτηνιατρική εξέταση σκύλων

1. Η κτηνιατρική εξέταση των σκύλων ενεργείται υποχρεωτικά:

α) Κάθε χρόνο από τα συνεργεία του άρθρου 5, επιτόπια μεν για τους σκύλους των Δήμων και Κοινοτήτων του τελευταίου εδαφίου της περιπτ. β της παρ. 1 του άρθρου 1 του Ν. 829/1978, σε τόπους δε που ορίζονται από το πρόγραμμα, του οποίου η εφαρμογή έχει εγκριθεί σύμφωνα με το άρθρο 2, για τους λοιπούς Δήμους και Κοινοότητες.

β) Οποτεδήποτε, από τις οικείες κτηνιατρικές υπηρεσίες ύστερα από οποιαδήποτε σήμανση σκύλου σύμφωνα με την παρ. 3 του άρθρου 3 ή από ιδιώτες κτηνιάτρους στο ιατρείο τους, σύμφωνα με τις παρ. 8 και 9 του άρθρου 3.

2. Για την ανωτέρω εξέταση επιλέγονται ειδικοί χώροι από τις οικείες κτηνιατρικές υπηρεσίες ή τους κτηνιάτρους των συνεργείων σε συνεργασία με τις Δημοτικές αρχές και κοινοτικές αρχές, οι οποίοι χαρακτηρίζονται ως χώροι εξέτασης σκύλων.

3. Οι ιδιοκτήτες των σκύλων οφείλουν να τους οδηγούν στους ανωτέρω χώρους σύμφωνα με την παρ. 4 του άρθρου 3 και να εφαρμόζουν τις υποδείξεις των υπευθύνων κτηνιάτρων.

4. Η κτηνιατρική υπηρεσία ή το συνεργείο ή ο ιδιώτης κτηνίατρος που εξέτασε οποιοδήποτε σκύλο προβαίνει στις εξής ενέργειες:

α) Καταχωρεί στις ειδικές στήλες του βιβλίου κτηνιατρικής παρακολούθησης του σκύλου τις εξετάσεις και τις λοιπές κτηνιατρικές επεμβάσεις που διενεργήθηκαν από αυτή ή από ιδιώτη κτηνίατρο, εφόσον στην τελευταία αυτή περίπτωση προσκομίζεται η κτηνιατρική βεβαίωση που προβλέπεται από τις διατάξεις του τρίτου εδαφίου της περιπτ. β της παρ. 1 του άρθρου 1 του Ν. 829/1978.

β) Ελέγχει και ενεργεί σύμφωνα με την περιπτ. β της παρ. 6 του άρθρου 3.

γ) Αναφέρει τους αριθμούς μητρώου των σκύλων και τις διενεργηθείσες σε καθένα από αυτούς εξετάσεις και λοιπές επεμβάσεις στην κτηνιατρική υπηρεσία που τηρεί το μητρώο του σκύλου και στη νομαρχιακού επιπέδου προϊσταμένη υπηρεσία.»

Άρθρο 4

Το άρθρο 6 του Π.Δ. 400/1983 αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 6

Αδέσποτοι και επικίνδυνοι σκύλοι

1. Οι σκύλοι χαρακτηρίζονται ως:

α) Επικίνδυνοι για τη δημόσια υγεία και τα παραγωγικά ζώα:

όταν έχουν ηλικία άνω των δύο μηνών και δεν έχουν καταγραφεί στα ειδικά μητρώα των κτηνιατρικών υπηρεσιών οπουδήποτε και να βρίσκονται.

β) Αδέσποτοι: όταν δεν έχουν σπίτι ή όταν βρίσκονται εκτός των ορίων του σπιτιού τους ή του φύλακά τους και δεν βρίσκονται υπό άμεση επίβλεψη ή έλεγχο κανενός ιδιοκτήτη ή φύλακα.

2. Υπό άμεση επιτήρηση ή έλεγχο θεωρείται ο σκύλος όταν οδηγείται δεμένος με ασφαλές μέσο (λουρί, αλυσίδα κ.λπ.) ή φέρει φίμωτρο και βρίσκεται σε μικρή απόσταση από το συνοδό του. Από τους περιορισμούς της παραγράφου αυτής εξαιρούνται οι ποιμενικοί και οι κυνηγετικοί σκύλοι κατά τη διάρκεια αντίστοιχα της φύλαξης του ποιμνίου ή του κυνηγιού.»

Άρθρο 5

Η παράγραφος 3 του άρθρου 7 του Π.Δ. 400/1983 αντικαθίσταται ως εξής:

«3. Οι ιδιοκτήτες των σκύλων που επιθυμούν να απαλλαγούν από αυτούς, μεριμνούν κατ' αρχήν για την ανεύρεση νέου ιδιοκτήτη. Σε περίπτωση αδυναμίας παραδίδουν τα ανεπιθύμητα ζώα τους σε καταφύγια ζώων, όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 1 παρ. 4 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης για την προστασία των ζώων συντροφιάς που κυρώθηκε με το Ν. 2017/1992 (Α 31), τα οποία μεριμνούν για την περαιτέρω τύχη τους.»

Άρθρο 6

Το άρθρο 8 του Π.Δ. 400/1983 αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 8

Περισυλλογή των χωρίς συνοδό και θανάτωση των αδέσποτων και επικίνδυνων σκύλων

1. Η περισυλλογή των χωρίς συνοδό περιφερόμενων και η ενδεχόμενη θανάτωση των αδέσποτων και επικίνδυνων σκύλων, είναι δυνατό να ενεργείται από ειδικά εξουσιοδοτημένα συνεργεία τα οποία συγχροτούνται για ορισμένο χρόνο και περιοχή δράσης από Δήμους, Κοινοότητες και ζωοφιλικά σωματεία. Ένα τουλάχιστον άτομο του συνεργείου έχει κατάλληλη αγωγή, εκπαίδευση και επαρκή εμπειρία σε θέματα μεταχείρισης ζώων και χρήσης αναισθητικών ή μέσων ευθανασίας. Σε όλως εξαιρετικές περιπτώσεις πρόκλησης σοβαρών προβλημάτων από αδέσποτα σκυλιά και όταν δε αναπτύσσεται η σχετική δραστηριότητα από τους πιο πάνω φορείς, είναι δυνατό, μετά από σχετική εισήγηση της Δ/νσης Κτηνιατρικής, να δίδεται εντολή από το νομάρχη σε φορέα τοπικής αυτοδιοίκησης για τη συγκρότηση του απαραίτητου συνεργείου.

2. Η εν γένει δράση των πιο πάνω συνεργείων παρακολουθείται από τις οικείες κτηνιατρικές υπηρεσίες, οι οποίες παρέχουν σχετικές οδηγίες, ιδιαίτερα σε ότι αφορά την τήρηση των αρχών περί προστασίας των ζώων.

3. Βασική επιδίωξη των συνεργείων είναι η σύλληψη των σκύλων της παρ. 1 με δίχτυα, απόχες και άλλα κατάλληλα μέσα. Σε περιπτώσεις όμως που οι σκύλοι αυτοί είναι ιδιαίτερα άγριοι και επικίνδυνοι, ώστε η σύλληψή τους να είναι ανέφικτη, αναισθητοποιούνται ή θανατώνονται επί τόπου.

4. Οι σκύλοι που περισυλλέγονται σύμφωνα με την προηγούμενη παράγραφο ή παραδίδονται ως ανεπιθύμητοι από τους ιδιοκτήτες τους, κρατούνται σε καταφύγια ζώων, όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 1 παρ. 4 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης για την προστασία των ζώων συντροφιάς που κυρώθηκε με το Ν. 2017/1992 (Α 32), τα οποία πρέπει να πληρούν τους όρους και τις προϋποθέσεις που καθορίζονται με απόφαση του Υπουργού Γεωργίας που δημοσιεύεται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως. Ως καταφύγια ζώων νοούνται και τα κυνοκομεία. Από τους συγκεντρωμένους σκύλους οι μεν απωλεσθέντες παραδίδονται στους ιδιοκτήτες τους, οι δε λοιποί δωρεάν σε άτομα που επιθυμούν να αποκτήσουν σκύλο.

5. Οι πιο πάνω χώροι (καταφύγια) κατασκευάζονται και λει-

τουργούν από δήμους, κοινότητες και ζωοφιλικά σωματεία. Η λειτουργία παρόμοιων εγκαταστάσεων του Δημοσίου μπορεί να ανατίθεται στους φορείς του προηγούμενου εδαφίου με απόφαση του οικείου Νομάρχη.

Για τη δαπάνη κατασκευής των ανωτέρω χώρων ισχύουν τα αναφερόμενα στην παρ. 2 του άρθρου 13 του παρόντος.

6. Σκοπός των καταφυγίων της παρ. 4 είναι η επί σύντομο σχετικά χρονικό διάστημα διαβίωση των ζώων σ' αυτά εν αναμονή εμφάνισης ιδιοκτήτη. Σε περιπτώσεις υπερπλήρωσης των ανωτέρω χώρων και προσκόμισης νέων ανεπιθύμητων από τους ιδιοκτήτες τους ή αδέσποτων σκύλων γίνεται υποχρεωτική ευθανασία των πλέον προβληματικών ζώων. Η ευθανασία είναι επίσης δυνατό να γίνεται και σε ζώα των καταφυγίων, μετά ολιγοήμερη παραμονή τους σ' αυτά, εφόσον υπάρχουν αντικειμενικές δυσχέρειες φροντίδας και διατροφής τους.»

Άρθρο 7

1. Το άρθρο 10 του Π.Δ. 400/1983 καταργείται.

2. Το πρώτο εδάφιο της παρ. 2 του άρθρου 13 του Π.Δ. 400/1983 αντικαθίσταται ως εξής:

«2. Οι Δήμοι και οι Κοινότητες μπορεί να ενισχυθούν με μέρος ή ολόκληρη τη δαπάνη που απαιτείται για τη διαμόρφωση των χώρων εξέτασης των σκύλων και των κοινών χώρων ενταφιασμού των ζώων. Οι ανωτέρω φορείς και τα ζωοφιλικά σωματεία είναι ενδεχόμενο να ενισχύονται και για την κατασκευή καταφυγίων στα πλαίσια της προσπάθειας αντιμετώπισης των αδέσποτων σκύλων και διάδοσης του πνεύματος ζωοφιλίας.»

Στον Υπουργό Γεωργίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 7 Αυγούστου 1992

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΣΩΤ. ΧΑΤΖΗΓΑΚΗΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 290 (2)

Τροποποίηση διατάξεων του Π.Δ. 786/1978 «περί της Κτηνιατρικής Επιθεωρήσεως νωπών, κατεψυγμένων και λοιπών συντετηρημένων εδωδίων αλιευμάτων» (Α 182).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των άρθρων 20 παρ. 1 και 21 παρ. 4 του Ν. 248/1914 «περί οργάνωσης της Ζωοτεχνικής και Κτηνιατρικής υπηρεσίας» (Α 110), όπως συμπληρώθηκαν με τις διατάξεις του άρθρου μόνου του α.ν. της 23/24.1.1936 «περί συμπληρώσεως του Ν. 248/1914 «περί οργάνωσης της Ζωοτεχνικής και Κτηνιατρικής Υπηρεσίας» (Α 47) και τις διατάξεις του άρθρου πρώτου του Ν. 4085/1960 «περί συμπληρώσεως του Νόμου 248/1914 «περί οργάνωσης της Ζωοτεχνικής και Κτηνιατρικής Υπηρεσίας» (Α 110).

2. Την 360/1992 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επικρατείας, με πρόταση του Υπουργού Γεωργίας, αποφασίζουμε:

Άρθρο 1

Στο άρθρο 17 του Π.Δ. 786/1978 προστίθεται παράγραφος 7 ως εξής:

«7. Τα καταψυγμένα εδώδιμα αλιεύματα προκειμένου να διατεθούν στην κατανάλωση και ο επίπαγος να μην θεωρείται ως επιβάρυνση του προϊόντος κατά την έννοια της παρ. 6 του παρόντος, πρέπει να πληρούν τις εξής προϋποθέσεις:

α) Το ποσοστό του επίπαγου σε όλα τα κατεψυγμένα ολόκληρα ψάρια ή αποκεφαλισμένα εκσπλαχνισμένα ψάρια ή μεγάλα τεμά-

χια ψαριών συσκευασμένα ή μη δεν πρέπει να υπερβαίνει το 10% του συνολικού τους βάρους.

β) Το ποσοστό του επίπαγου σε όλα τα κατεψυγμένα επεξεργασθέντα αλιεύματα, δηλ. φιλέτα και φέτες ψαριών, αποκεφαλισμένα εκσπλαχνισμένα ψάρια χωρίς δέρμα, αποφλοιωμένα — προβρασμένα ή μη μαλακόστραχα, καθαρισμένα τεμαχισμένα ή μη μαλάκια, συσκευασμένα ή μη δεν πρέπει να υπερβαίνει το 15% του συνολικού τους βάρους.

γ) Εάν προκύπτει ανάγκη κατά τη βιομηχανική παραγωγή υπέρβασης του ορίου του επίπαγου, όπως αυτός καθορίζεται στις περιπτώσεις α και β της παρούσας παραγράφου, πρέπει να αναγράφεται υποχρεωτικά επί της συσκευασίας το καθαρό βάρος του προϊόντος (χωρίς τον επίπαγο).»

Άρθρο 2

1. Η παρ. 1 του άρθρου 20 του Π.Δ. 786/1978 αντικαθίσταται ως εξής:

«1. Όλα τα εισαγόμενα στη χώρα κατεψυγμένα εδώδιμα αλιεύματα, υπό οποιονδήποτε τύπο, όπως αυτά ορίζονται στο άρθρο 15 του παρόντος, πρέπει να πληρούν τις κατωτέρω προϋποθέσεις:

α) Να είναι συσκευασμένα όπως ορίζεται στο άρθρο 17 του παρόντος.

β) Να μεταφέρονται με μέσα εντός των οποίων εξασφαλίζεται σε όλη τη διάρκεια της διαδρομής θερμοκρασία τουλάχιστον -18°C.

γ) Να αναγράφονται στην εξωτερική επιφάνεια της συσκευασίας ή με άλλο τρόπο (πινακίδα από χαρτόνι, εντός ή επί της συσκευασίας, που τοποθετείται καλά και σε εμφανή θέση) τόσο σε κάθε δέμα όσο και σε κάθε προσυσκευασθέν αυτοτελές τεμάχιο, έντυπα και ευανάγνωστα οι ακόλουθες ενδείξεις (όχι με κωδικά στοιχεία):

αα) Η χώρα προέλευσης.

ββ) Η επωνυμία και η έδρα της επιχείρησης (ξηράς ή πλοίου).

γγ) Το είδος του αλιεύματος.

Η μη αναγραφή του είδους:

(i) Σε χαρτοκιβώτια με διάφορα είδη αλιευμάτων δεν αποτελεί αιτία κατάσχεσης, το δε περιεχόμενό τους διατίθεται αποκλειστικά και μόνο σε εργαστήρια επεξεργασίας και τυποποίησης αλιευμάτων.

(ii) Σε περίπτωση ολόκληρων αλιευμάτων των οποίων η ταυτότητα προσδιορίζεται δια γυμνού οφθαλμού κατά τον έλεγχο δεν αποτελεί αιτία κατάσχεσης, αλλά τηρείται η προβλεπόμενη από το άρθρο 17 του Π.Δ. 40/1977 «περί της κτηνιατρικής επιθεωρήσεως των σφαγίων ζώων και προϊόντων ζωικής προελεύσεως» (Α 18) διαδικασία επανεξέτασης και παρέχεται η δυνατότητα επικόλλησης ετικετών με τις αναγκαίες ενδείξεις.

δδ) Η ημερομηνία αλιείας (ημέρα, μήνας, έτος).

εε) Η ημερομηνία κατάψυξης (ημέρα, μήνας, έτος).

Εν τούτοις η αναγραφή της ημερομηνίας κατάψυξης είναι προαιρετική για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος διατάγματος εφόσον αναγράφεται η ημερομηνία αλιείας.

στ στ) Ανάλωση κατά προτίμηση πριν από (ημέρα, μήνας, έτος). Εν τούτοις για την εφαρμογή των διατάξεων του παρόντος διατάγματος η παραπάνω ένδειξη δεν είναι υποχρεωτική για τα αλιεύματα που προορίζονται για ανασυσκευασία ή μεταποίηση.

Σε περίπτωση όπου υπάρχουν όλες οι προβλεπόμενες ενδείξεις επί της ομαδικής συσκευασίας και δεν υπάρχουν επί της ατομικής, τηρείται η διαδικασία επανεξέτασης του άρθρου 17 του Π.Δ. 40/1977 και παρέχεται η δυνατότητα επικόλλησης ετικετών με τις ενδείξεις επί της ατομικής συσκευασίας.

2. Η περίπτωση ια της παρ. 2 του άρθρου 20 του Π.Δ. 786/1978 καταργείται.

3. Μετά την παρ. 5 του άρθρου 20 του Π.Δ. 786/1978 προστίθεται παρ. 6 ως εξής:

«6. Οι διατάξεις των παρ. 3 και 4 εφαρμόζονται και για τα αλιεύματα που φθάνουν απευθείας στη χώρα μας με οποιοδήποτε αλευτικό σκάφος ή με πλοίο - φυγείο που έχει παραλάβει τα αλιεύματα από αλιευτικά σκάφη στο πέλαγος».

Άρθρο 3

Το άρθρο 32 του Π.Δ. 786/1978 αντικαθίσταται ως εξής:

«Άρθρο 32

Διάρκεια συντήρησης αλιευμάτων

1. Το όριο ελάχιστης διατηρησιμότητας των διαφόρων ειδών αλιευμάτων καθορίζεται με ευθύνη του παραγωγού.

Σε περίπτωση που δεν αναγράφεται η ημερομηνία ελάχιστης διατηρησιμότητας κατά την εισαγωγή, αυτή μπορεί να αναγραφεί εκ των υστέρων με βάση βεβαίωση του οίκου παραγωγής.

2. Μετά την πάροδο του ορίου συντήρησης προς διάθεση στην κατανάλωση των κατεψυγμένων αλιευμάτων αυτά κρίνονται ακατάλληλα για κατανάλωση ως μη πληρούντα τις διατάξεις της ισχύουσας νομοθεσίας. Μπορεί όμως, εφόσον η κατάσταση συντηρησιμότητας το επιτρέπει, μετά από επανεξέταση με τη διαδικασία του άρθρου 17 του Π.Δ. 40/1977 και υπό τον όρο ότι ο ιδιοκτήτης θα υποβάλλει σχετική αίτηση στην αρμόδια κτηνιατρική υπηρεσία πριν τη λήξη του ορίου συντήρησής τους, να αξιοποιηθούν στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα για βιομηχανική μεταποίηση. Η ίδια διαδικασία μπορεί να ακολουθηθεί και στην περίπτωση που η αίτηση του ενδιαφερόμενου για αξιοποίηση των αλιευμάτων, υποβληθεί μετά τη λήξη του ορίου συντήρησης, ο ιδιοκτήτης όμως στην περίπτωση αυτή δεν απαλλάσσεται των ποινικών ευθυνών του, ανεξάρτητα από την τύχη των αλιευμάτων.

3. Αλιεύματα των οποίων το όριο συντήρησης έχει λήξει και τα οποία δεν διατίθενται για βιομηχανική μεταποίηση μπορεί να διατίθενται για ζωτροφές, εφόσον κριθούν κατάλληλα γι' αυτό. Επίσης μπορεί να διατίθενται για ζωτροφές και όσα αλιεύματα κριθούν ακατάλληλα προς βρώση για οποιοδήποτε λόγο.»

Στον Υπουργό Γεωργίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 7 Αυγούστου 1992

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΣΩΤ. ΧΑΤΖΗΓΑΚΗΣ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 291 (3)

Τροποποίηση διατάξεων του Β.Δ. 625/1971 «περί αναγνωρίσεως ονομασιών προελεύσεως οίνων» (Α 196).

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις των παρ. 8, περίπτ. α και 9, περίπτ. β του άρθρου 5 του Ν.Δ. 243/1969 «περί βελτιώσεως και προστασίας της αμπελοργικής παραγωγής» (Α 144), όπως αντικαταστάθηκαν με τις διατάξεις των παρ. 3 και 4 του άρθρου 4 του Ν. 427/1976 «περί αντικαταστάσεως, συμπληρώσεως και καταργήσεως ενίων διατάξεων του Ν.Δ. 243/1969 «περί βελτιώσεως και προστασίας της αμπελοργικής παραγωγής» (Α 230).

2. Την Υ 1740/23.3.1992 κοινή απόφαση του Πρωθυπουργού και του Υπουργού Γεωργίας «Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Γεωργίας στον Υφυπουργό Γεωργίας Χρήστο Κοσκινά» (Β 232).

3. Τις 17/1987 και 29/1992 εισηγήσεις της Κεντρικής Επιτροπής Προστασίας Οиноπαραγωγής.

4. Την 351/1992 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της Επι-

κρατείας, με πρόταση του Υφυπουργού Γεωργίας, αποφασίζουμε:

Άρθρο μόνο

1. Το άρθρο 2 του Β.Δ. 625/1971 καταργείται.
2. Το άρθρο 3 του Β.Δ. 625/1971 αντικαθίσταται ως εξής:

Άρθρο 3

Η ονομασία προέλευσης «MANTINEIA» αναγνωρίζεται ως απλή για τους λευκούς ξηρούς οίνους που παρασκευάζονται από σταφύλια των ποικιλιών Μοσχοφιλέρο και Ασπρούδες που προέρχονται από αμπελία που κείνται βόρεια της σιδηροδρομικής γραμμής του Μαντινειακού πεδίου, το οποίο περιλαμβάνει τους Δήμους Τρίπολης και Λεβιδίου και τις Κοινότητες Κάψας, Σιμιάδων, Δάφνης, Πικέρνης, Σάγκας, Νεστάνης, Λουκά, Ζευγολατειού, Παρθενίου, Κανδήλας, Ορχομενού, Παλαιόπυργου, Σκοπής, Μερκοβουνίου, Αγίου Κωνσταντίνου, Πελάγους, Αγίου Βασιλείου, Νεοχωρίου, Στενού, Λιθουβούνων και Αγιωργίτικων της Επαρχίας Μαντινείας, εξαιρουμένων των βαλτωδών εδαφών.»

Στον Υφυπουργό Γεωργίας αναθέτουμε τη δημοσίευση και εκτέλεση του παρόντος διατάγματος.

Αθήνα, 7 Αυγούστου 1992

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ ΚΟΣΚΙΝΑΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(4)

Ανακοίνωση για την Ιδρυτική Διακήρυξη της Οικονομικής Συνεργασίας των Χωρών του Ευξείνου Πόντου.

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι στις 25 Ιουνίου 1992 υπεγράφη στην Κωνσταντινούπολη Δήλωση Συνάντησης Κορυφής για την Οικονομική Συνεργασία των Χωρών του Ευξείνου Πόντου της οποίας το κείμενο σε πρωτότυπο στην αγγλική γλώσσα και σε μετάφραση στην ελληνική έχει ως εξής:

Αθήνα, 11 Αυγούστου 1992

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ
Β. ΤΣΟΥΔΕΡΟΥ

SUMMIT DECLARATION ON BLACK SEA ECONOMIC COOPERATION

The Heads of State or Government of Albania, Armenia, Azerbaijan, Bulgaria, Georgia, Greece, Moldova, Romania, Russia, Turkey and Ukraine;

1. Taking into account the profound and rapid changes in Europe and the determination of the peoples of the continent to shape a new era of peace and security on the basis of the principles laid down in the Helsinki Final Act and the follow-up CSCE documents and particularly in the Charter of Paris for a New Europe,

2. Recognizing that a prosperous and united Europe will evolve on shared values such as democracy based on human rights and fundamental freedoms, prosperity through economic liberty and social justice, and equal security for all our countries,

3. Taking into consideration the potential of the participating States and the opportunities for enhancing the mutually advantageous economic cooperation arising from their geographic proximity and from the reform process and structural adjustments,

4. Concious of the importance of the environmental problems of the Black Sea for the well-being of their peoples and recognizing that it is vital to ensure the environmental sustainability of their economic development,

5. Confirm the intention to develop economic cooperation as a contribution to the CSCE process, to the establishment of a Europe-wide economic area, as well as to the achievement of a higher degree of integration of the participating States into the world economy,

6. Share the common objectives to achieve the further development and diversification of both bilateral and multilateral cooperation among them as well as with other interested countries, to foster their economic, technological and social progress, and to encourage free enterprise,

7. Agree that their economic cooperation will be developed in a manner not contravening their obligations and not preventing the promotion of the relations of the participating States with third parties, including international organizations as well as the EC and the cooperation within the regional initiatives,

8. Aim to ensure that the Black Sea becomes a sea of peace, stability and prosperity, thriving to promote friendly and good-neighbourly relations,

9. Declare that the economic cooperation among the participating States will be developed on the basis of the principles of the Helsinki Final Act and the decisions in the subsequent CSCE documents, as well as of the other universally recognized principles of international law,

10. Agree that the economic cooperation will be promoted gradually and, while determining the priorities in this process, they will take into account the specific economic conditions, interests and particularly the problems of the countries in transition to market economy,

11. Affirm that the whole economic cooperation among their countries is open for the participation of other interested States recognizing the provisions of this Document. As regards projects of common interest, individual countries, their economic and financial institutions, enterprises and firms as well as regional and international economic and financial institutions could be involved in their realization,

12. Decide to develop Comprehensive multilateral and bilateral Black Sea economic cooperation, covering the various fields of activity as specified below,

13. Affirming their determination to make best use of all possibilities and opportunities for expanding and multiplying their cooperation in the fields of economics, including trade and industrial cooperation, of science and technology and of the environment, the participating States declare that they will take from now on concrete steps in this process by identifying, developing and carrying out, with the participation of their competent organizations, enterprises and firms, projects of common interest, inter alia, in the following areas:

- transport and communications, including their infrastructure;
- informatics;
- exchange of economic and commercial information, including statistics;
- energy;
- mining and processing of mineral raw materials;
- tourism;
- agriculture and agro-industries;
- veterinary and sanitary protection;
- health care and pharmaceuticals;
- science and technology,

14. In order to promote their cooperation, the participating States will act to improve the business environment and to stimulate individual and collective initiative of the enterprises and firms directly involved, mainly by:

- facilitating, via bilateral negotiations, the prompt entry, stay and free movement of businessmen in their respective territories and encouraging direct contacts among enterprises and firms;

- providing support for small and medium-sized enterprises;

- contributing to the expansion of their mutual trade in goods and services and ensuring conditions favorable to such development by continuing their efforts to further reduce or progressively eliminate obstacles of all kinds, in a manner not contravening their obligations towards third parties;

- ensuring appropriate conditions for investment, capital flows and different forms of industrial cooperation, notably by concluding and putting into effect, in the near future, agreements on the avoidance of double taxation and on the promotion and protection of investments;

- encouraging the exchange of information on international tenders organized in the participating States so as to give the opportunity to their enterprises and firms to participate therein, in accordance with the national rules and practices;

- encouraging cooperation in free economic zones.

15. The participating States will take appropriate steps, including by promoting joint projects, for the protection of the environment, particularly the preservation and the improvement of environment of the Black Sea, and the conservation, exploitation and development of its bioproductive potential,

16. The participating States will consider or encourage the conclusion of appropriate credit and financial arrangements at governmental and non-governmental level and will seek to mobilize funds, including through international institutions and third parties, for the purpose of expanding their mutual economic and commercial cooperation and implementing specific projects of common interest in the Black Sea area. In this context, they will consider the possibilities and the ways of establishing a «Black Sea Foreign Trade and Investment Bank».

17. Meetings of the Foreign Ministers of the participating States will be convened regularly on rotation basis, at least once a year, to review progress and to define new targets. By common understanding, ad hoc and permanent working groups of experts are to be set up to propose the necessary arrangements concerning the cooperation in different fields. The participating States consider that at this stage of their cooperation it is necessary to ensure institutional flexibility. Representatives of the business community should be invited to this process so as to benefit from their practical experience.

18. Those States which commit themselves to the observance of the provisions of the present document can join, with the approval of the participating States, the whole process of cooperation. Organizations, enterprises and firms of third parties will also be given the possibility of indicating their interest in projects of common interest and, in case of agreement, of taking part in their implementation. Regional and international economic and financial institutions may also contribute in the carrying out of these projects.

Constantin MITSOTAKIS

Prime Minister of the Republic of Greece

Sali BERISHA

President of the Republic of Albania

Levon TER-PETROSYAN

President of the Republic of Armenia

Abulfaz ALCHIBAY

President of the Republic of Azerbaijan

Jelyu JELEV

President of the Republic of Bulgaria

Eduard SHEVARDNADZE

President of the State Council of Georgia

Mircea SNEGUR

President of the Republic of Moldova

Ion ILIESCU

President of the Republic of Romania

Boris YELTSIN

President of the Russian Federation

Süleyman DEMIREL

Prime Minister of the Republic of Turkey

Leonid KRAVCHUK

President of Ukraine

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΝΑΝΤΗΣΗΣ ΚΟΡΥΦΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΜΑΥΡΗΣ ΘΑΛΑΣΣΑΣ

Οι Αρχηγοί των Κρατών ή των Κυβερνήσεων της Αλβανίας, της Αρμενίας, του Αζερμπαϊτζάν, της Βουλγαρίας, της Γεωργίας, της Ελλάδας, της Μολδαβίας, της Ρουμανίας, της Ρωσίας, της Τουρκίας και της Ουκρανίας:

1. Έχοντας υπόψη τις βαθιές και γρήγορες αλλαγές στην Ευρώπη και την αποφασιστικότητα των λαών της ηπείρου να σχηματίσουν μια νέα εποχή ειρήνης και ασφάλειας στη βάση των αρχών που τέθηκαν κατά την Τελική Πράξη του Ελσίνκι, στα έγγραφα της ΔΑΣΕ που ακολούθησαν και ειδικά στο Χάρτη του Παρισιού για μια καινούργια Ευρώπη,

2. Αναγνωρίζοντας ότι μία ακμάζουσα και ενωμένη Ευρώπη θα αναπτυχθεί πάνω σε κοινές αξίες, όπως η δημοκρατία που βασίζεται στα ανθρώπινα δικαιώματα και τις βασικές ελευθερίες, η ευδοκίμηση μέσω της οικονομικής ελευθερίας και η κοινωνική δικαιοσύνη καθώς και η ίση ασφάλεια για όλες τις χώρες,

3. Λαμβάνοντας υπόψη τις δυνατότητες των Κρατών που συμμετέχουν και τις ευκαιρίες για μεγαλύτερη κοινά επωφελητική οικονομική συνεργασία, η οποία προκύπτει από τη γεωγραφική τους γειτνίαση, τη διαδικασία αναμόρφωσης και τις δομικές προσαρμογές,

4. Συνειδοτοποιώντας τη σημασία των περιβαλλοντολογικών προβλημάτων της Μαύρης Θάλασσας για την ευημερία των λαών τους και αναγνωρίζοντας ότι είναι ζωτικό να εξασφαλισθεί η περιβαλλοντολογική υποστήριξη της οικονομικής τους ανάπτυξης,

5. Επιβεβαιώνουν την πρόθεση να αναπτύξουν οικονομική συνεργασία, ως συμβολή στη διαδικασία της ΔΑΣΕ, στην εδραίωση μιας πανευρωπαϊκής οικονομικής περιοχής όπως επίσης και στην επίτευξη ενός μεγαλύτερου βαθμού ενοποίησης των κρατών που συμμετέχουν με την παγκόσμια οικονομία,

6. Μοιράζονται τους κοινούς στόχους για επίτευξη περαιτέρω ανάπτυξης και διαφοροποίησης της διμερούς και της πολυμερούς συνεργασίας μεταξύ τους όπως και με άλλες χώρες που ενδιαφέρονται, καλλιέργεια της οικονομικής, τεχνολογικής και κοινωνικής τους προόδου και ενθάρρυνση της ελεύθερης επιχείρησης,

7. Συμφωνούν ότι η οικονομική τους συνεργασία θα αναπτυχθεί με τρόπο που δεν θα παραβαίνει τις υποχρεώσεις τους και δεν θα εμποδίζει την προαγωγή των σχέσεων των κρατών που συμμετέχουν με τρίτους, συμπεριλαμβανομένων των διεθνών οργανισμών, της ΕΚ και της συνεργασίας στα πλαίσια της τοπικής πρωτοβουλίας,

8. Έχουν ως στόχο να εξασφαλίσουν το ότι η Μαύρη Θάλασσα θα είναι μία θάλασσα ειρήνης, σταθερότητας και ευημερίας, όπου θα προωθηθούν οι φιλικές και καλές γειτονικές σχέσεις,

9. Δηλώνουν ότι η οικονομική συνεργασία μεταξύ των κρατών που συμμετέχουν θα αναπτυχθεί στη βάση των αρχών της Τελικής Πράξης του Ελσίνκι και των αποφάσεων των εγγράφων της ΔΑΣΕ που ακολούθησαν, όπως επίσης και άλλων παγκοσμίως αναγνωρισμένων αρχών του διεθνούς νόμου,

10. Συμφωνούν ότι η οικονομική συνεργασία θα αναπτυχθεί βαθμιαία και, κατά τον καθορισμό των προτεραιοτήτων στη διαδικασία αυτή, θα ληφθούν υπόψη οι ειδικότερες οικονομικές συνθήκες, τα ενδιαφέροντα και τα συμφέροντα των αναμειγμένων κρατών, και ιδιαιτέρως τα προβλήματα εκείνων που βρίσκονται σε μεταβατικό στάδιο προς την οικονομία της αγοράς,

11. Βεβαιώνουν ότι η όλη οικονομική συνεργασία μεταξύ των χωρών τους είναι ανοικτή στη συμμετοχή άλλων ενδιαφερόμενων χωρών που θα αναγνωρίσουν τους όρους του εγγράφου αυτού. Όσον αφορά έργα κοινού ενδιαφέροντος, μεμονωμένες χώρες, τα οικονομικά τους ιδρύματα, επιχειρήσεις και εταιρείες όπως επίσης και περιφερειακά και διεθνή οικονομικά ιδρύματα, μπορούν να συμμετέχουν στην πραγματοποίησή τους,

12. Αποφασίζουν να αναπτύξουν ευρεία πολυμερή και διμερή οικονομική συνεργασία της Μαύρης θάλασσας, η οποία θα καλύπτει διάφορους τομείς δραστηριότητας, όπως καθορίζονται ακόλουθα,

13. Επιβεβαιώνοντας την αποφασιστικότητά τους να κάνουν την καλύτερη χρήση όλων των δυνατοτήτων και των ευκαιριών για την επέκταση και τον πολλαπλασιασμό της συνεργασίας τους στους τομείς της οικονομίας, συμπεριλαμβανομένων του εμπορίου και της βιομηχανικής συνεργασίας, της επιστήμης και της τεχνολογίας, όπως επίσης και του περιβάλλοντος, οι χώρες που συμμετέχουν δηλώνουν ότι στο εξής θα ακολουθήσουν με σταθερά βήματα τη διαδικασία αυτή, καθορίζοντας, αναπτύσσοντας και εκτελώντας, με τη συμμετοχή των αρμόδιων οργανισμών, επιχειρήσεων και εταιρειών τους, έργα κοινού συμφέροντος, μεταξύ άλλων και στους ακόλουθους τομείς:

- συγκοινωνία και επικοινωνίες, συμπεριλαμβανομένης και της υποδομής τους,
- πληροφορικότητα,
- ανταλλαγή οικονομικών και εμπορικών πληροφοριών συμπεριλαμβανομένων στατιστικών,
- τυποποίηση και βεβαίωση των προϊόντων,
- ενέργεια,
- μεταλλεία και επεξεργασία ορυκτών πρώτων υλών,
- τουρισμός,
- γεωργία και γεωργικές βιομηχανίες,
- κτηνιατρική και υγειονομική προστασία,
- ιατρική και φαρμακευτική περίθαλψη,
- επιστήμη και τεχνολογία,

14. Για να στηρίξουν και να προάγουν τη συνεργασία τους, οι χώρες που συμμετέχουν θα ενεργήσουν προς τη βελτίωση του επιχειρησιακού περιβάλλοντος και την παρότρυνση της ατομικής και συλλογικής πρωτοβουλίας των επιχειρήσεων και των εταιρειών που αναμειγνύονται άμεσα, με τα ακόλουθα μέσα κυρίως:

- διευκολύνοντας, μέσω διμερών διαπραγματεύσεων, την γρήγορη είσοδο, διαμονή και ελεύθερη κίνηση των επιχειρηματιών στις περιφέρειες που τους αναλογούν και ενθαρρύνοντας τις άμεσες επαφές μεταξύ επιχειρήσεων και εταιρειών,
- παρέχοντας υποστήριξη στις μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις,
- συμβάλλοντας στην επέκταση του κοινού εμπορίου προϊόντων και υπηρεσιών και εξασφαλίζοντας ευνοϊκές συνθήκες για μια τέτοια ανάπτυξη, συνεχίζοντας τις προσπάθειές τους για περαιτέρω μείωση ή σταδιακή εξάλειψη των πάσης φύσεως εμποδίων, με τρόπο που δεν θα αντιτίθεται στις υποχρεώσεις απάναντι σε τρίτες χώρες,
- εξασφαλίζοντας τις κατάλληλες συνθήκες για επενδύσεις, ροή κεφαλαίων και διαφορετικές μορφές βιομηχανικής συνεργασίας, ιδιαίτερα συνάπτοντας και θέτοντας σε ισχύ, στο άμεσο μέλλον, συμφωνίες για την αποφυγή διπλής φορολογίας και την προώθηση και την προστασία των επενδύσεων,
- ενθαρρύνοντας την ανταλλαγή πληροφοριών σε θέματα διεθνών δημοπρασιών που θα οργανωθούν στις χώρες που συμμετέχουν, για να δοθεί έτσι η ευκαιρία στις επιχειρήσεις και τις εται-

ρείες τους να συμμετάσχουν σε αυτές, σύμφωνα με τους διεθνείς κανόνες και πρακτικές,

— ενθαρρύνοντας τη συνεργασία σε ζώνες ελεύθερης οικονομίας,

15. Τα κράτη που συμμετέχουν θα ακολουθήσουν τα κατάλληλα βήματα, συμπεριλαμβανομένης της προώθησης κοινών έργων, για την προστασία του περιβάλλοντος και ειδικά την διατήρηση και την βελτίωση του περιβάλλοντος της Μαύρης Θάλασσας, και την διατήρηση, εκμετάλλευση και εξέλιξη του βιοπαράγωγικού της δυναμικού,

16. Τα κράτη που συμμετέχουν θα εξετάσουν ή θα ενθαρρύνουν τη σύναψη συμφωνίας για κατάλληλες πιστώσεις και οικονομικές διευθετήσεις σε κυβερνητικό ή μη επίπεδο, και θα επιζητήσουν να κινητοποιήσουν κεφάλαια, ακόμη και μέσω διεθνών ιδρυμάτων και τρίτων χωρών, με σκοπό την επέκταση της κοινής οικονομικής και εμπορικής τους συνεργασίας και την πραγματοποίηση συγκεκριμένων έργων κοινού ενδιαφέροντος, στην περιοχή της Μαύρης Θάλασσας. Στα πλαίσια αυτά, θα εξετάσουν τις πιθανότητες και τους τρόπους ίδρυσης μιας «Τράπεζας Εξωτερικού Εμπορίου και Επενδύσεων της Μαύρης Θάλασσας»,

17. Κανονικά και σε περιοδική βάση θα γίνονται συναντήσεις των Υπουργών των Εξωτερικών των κρατών που συμμετέχουν, τουλάχιστον μία φορά το χρόνο, για να εξετάζεται η πρόοδος που έχει γίνει και να καθορίζονται νέοι στόχοι. Με κοινή κατανόηση, ειδικές και μόνιμες ομάδες ειδικών θα δημιουργηθούν για να προτείνουν τις αναγκαίες διευθετήσεις σχετικά με τη συνεργασία στους διάφορους τομείς. Τα κράτη που συμμετέχουν θεωρούν ότι στο στάδιο αυτό της συνεργασίας τους είναι αναγκαίο να εξασφαλίσουν την θεσμική προσαρμοστικότητα. Στη διαδικασία αυτή θα προσκληθούν αντιπρόσωποι της επιχειρησιακής κοινότητας με σκοπό να προκύψει όφελος από την πρακτική τους εμπειρία.

18. Τα κράτη αυτά που υπόσχονται να τηρήσουν τις διατάξεις του παρόντος εγγράφου μπορούν να ενταχθούν, μετά από έγκριση των κρατών που συμμετέχουν, στην όλη διαδικασία συνεργασίας. Θα δοθεί επίσης η δυνατότητα σε οργανισμούς, επιχειρήσεις και εταιρείες τρίτων κρατών να δείξουν το ενδιαφέρον τους για έργα κοινού συμφέροντος και, σε περίπτωση συμφωνίας, να πάρουν μέρος στην πραγματοποίησή τους. Περιφερειακά και διεθνή οικονομικά και χρηματοδοτικά ιδρύματα μπορούν επίσης να συνεισφέρουν στην εκτέλεση των έργων αυτών.

Κωνσταντίνος ΜΗΤΣΟΤΑΚΗΣ

Πρωθυπουργός της Ελληνικής Δημοκρατίας – Υπογραφή

Σαλί ΜΠΕΡΙΣΑ (Sali BERISHA)

Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Αλβανίας – Υπογραφή

Λεβον ΤΕΡ – ΠΕΤΡΟΣΙΑΝ (Levon TER – PETROSYAN)

Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Αρμενίας – Υπογραφή

Εμπουλφάζ ΕΛΣΙΜΠΕΥ (Ebulfaz ELCHIBAY)

Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Αζερμπαϊτζάν – Υπογραφή

Ζέλιου ΖΕΛΕΦ (Jelyu JELEV)

Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας – Υπογραφή

Έντουαρντ ΣΕΒΑΡΝΤΝΑΤΖΕ (Eduard SHEVARDNADZE)

Πρόεδρος του Κρατικού Συμβουλίου της Γεωργίας – Υπογραφή

Μιρσέα ΣΝΕΓΚΟΥΡ (Mircea SNEGUR)

Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Μολδαβίας – Υπογραφή

Ίων ΙΛΙΕΣΚΟΥ (Ion ILIESCU)

Πρόεδρος της Δημοκρατίας της Ρουμανίας – Υπογραφή

Μπόρις ΓΙΕΛΤΣΙΝ (Boris YELTSIN)

Πρόεδρος της Ρωσικής Ομοσπονδίας – Υπογραφή

Σουλεϊμάν ΝΤΕΜΙΡΕΛ (Suleyman DEMIREL)

Πρωθυπουργός της Τουρκικής Δημοκρατίας – Υπογραφή

Λεονίντ ΚΡΑΒΤΣΟΥΚ (Leonid KRAVCHUK)

Πρόεδρος της Ουκρανίας – Υπογραφή

ΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ ΣΦΑΛΜΑΤΩΝ

(5)

Στο Π.Δ/γμα 246/18.7.1992 «Τροποποίηση ορισμένων διατάξεων του καταστατικού του Ταμείου Πρόνοιας Δικηγόρων Ηρακλείου» που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 135/6.8.1992 τεύχος Α', επέρχονται οι παρακάτω διορθώσεις:

1. Μετά το τέλος του προοιμίου τίθεται η πρόταση «Άρθρο πρώτο».

2. Στη σελίδα 2485 στην αριστερή στήλη και στο κείμενο του άρθρου 2 όπου υπάρχει η εσφαλμένη λέξη «προχής» αντικαθίσταται με την ορθή «παροχής».

3. Στην ίδια σελίδα, στη δεξιά στήλη και στο 19ο στίχο από το τέλος, αντί του εσφαλμένου «προτάσεως» τίθεται το ορθό «παράστασης.....».

(Από το Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοιν. Ασφαλίσεων)

(6)

Στο Ν. 2071/92 που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 123 Α'/15.7.92 να γίνεται η ακόλουθη διόρθωση:

στο άρθρο 4 παραγρ. 4 αντί του εσφαλμένου «Ν. 1839» τίθεται το ορθό «Ν. 1836/1989 ΦΕΚ. 79 τ. Α'».

(Από το Υπουργείο Υγείας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων)

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ

Εκδίδει την ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ από το 1833

Διεύθυνση : Καποδιστρίου 34
 Ταχ. Κώδικας : 104 32
 TELEX : 22.3211 YPET GR

Οι Υπηρεσίες του ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
 λειτουργούν καθημερινά από 8.00' έως 13.30'

ΧΡΗΣΙΜΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

- Πώληση ΦΕΚ όλων των Τευχών Σολωμού 51 τηλ.: 52.39.762
- ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ: Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.188
- Για φωτοαντίγραφα παλαιών τευχών στην οδό Σολωμού 51 τηλ.: 52.48.141
- Τμήμα πληροφόρησης: Για τα δημοσιεύματα των ΦΕΚ Καποδιστρίου 25 τηλ.: 52.25.713 - 52.49.547

- Οδηγίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.48.785
- Πληροφορίες για δημοσιεύματα Ανωνύμων Εταιρειών και ΕΠΕ τηλ.: 52.25.761

- Αποστολή ΦΕΚ στην επαρχία με καταβολή της αξίας του δια μέσου Δημοσίου Ταμείου Για πληροφορίες: τηλ.: 52.48.320

Τιμές κατά τεύχος της ΕΦΗΜΕΡΙΔΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ:

Κάθε τεύχος μέχρι 8 σελίδες δρχ. 60. Από 9 σελίδες μέχρι 16 δρχ. 100, από 17 έως 24 δρχ. 120

Από 25 σελίδες και πάνω η τιμή πώλησης κάθε φύλλου (8σελίδου ή μέρους αυτού) αυξάνεται κατά 40 δρχ.

Μπορείτε να γίνετε συνδρομητής για όποιο τεύχος θέλετε. Θα σας αποστέλλεται με το Ταχυδρομείο.

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 2531

Η ετήσια συνδρομή είναι:

α) Για το Τεύχος Α'	Δρχ.	13.000
β) » » » Β'	»	23.000
γ) » » » Γ'	»	7.000
δ) » » » Δ'	»	22.000
ε) » » » Αναπτυξιακών Πράξεων	»	15.000
στ) » » » Ν.Π.Δ.Δ.	»	7.000
ζ) » » » ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ	»	4.000
η) » » » Δελτ. Εμπ. & Βιομ. Ιδ.	»	7.000
θ) » » » Αν. Ειδικού Δικαστηρίου	»	2.000
ι) » » » Α.Ε. & Ε.Π.Ε.	»	50.000
ια) Για όλα τα Τεύχη	»	100.000

Κωδικός αριθ. κατάθεσης στο Δημόσιο Ταμείο 3512

Ποσοστό 5% υπέρ του Ταμείου Αλληλοβοήθειας του Προσωπικού (ΤΑΠΕΤ)

Δρχ.	650
»	1.150
»	350
»	1.100
»	750
»	350
»	200
»	350
»	100
»	2.500
»	5.000

Πληροφορίες: τηλ. 52.48.320